

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen
<b>Band:</b>	44 (1973)
<b>Heft:</b>	1
<b>Register:</b>	Bezugsquellenregister

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bezugsquellenregister

## Abbaubare Abwasch- und Reinigungsmittel

**J. Zollinger, 8810 Horgen**  
Fabrik Chem. Techn. Produkte  
Einsiedlerstr. 259, Tel. 01 725 21 77

## Abfallsäcke aus PE

**VINORA AG, 8640 Rapperswil**  
Tel. 055 27 27 51

## Abfallverdichter

**ELECTROLUX-ISS AG, 8048 Zürich**  
Maschinen, Geräte + Chemikalien  
für die industrielle Grossraumreinigung  
Flurstrasse 56, Tel. 01 52 41 61

## Alleinabwaschmittel für Geschirrräder

**J. Kobelt AG, 8117 Fällanden**  
Tel. 01 89 66 11

**J. Zollinger, 8810 Horgen**  
Fabrik Chem. Techn. Produkte  
Einsiedlerstr. 259, Tel. 01 725 21 77

## Aufschnittmaschinen

**HAPAG AARAU, 5022 Rombach**  
Tel. 064 24 26 41/42

## Automatische Bewässerung

**Hilba, 8184 Bachenbülach ZH**  
Sportplatzbedarf u. Mot. Arbeitsgeräte  
Tel. 01 96 41 22

## Automatischer WC-Reiniger (ungiftig)

**J. Zollinger, 8810 Horgen**  
Fabrik Chem. Techn. Produkte  
Einsiedlerstr. 259, Tel. 01 725 21 77

## Badehelfer

**A. Bleuer, SANITAS, 2500 Biel**  
Sanitätsgeschäft  
Zentralstrasse 13, Tel. 032 2 31 08

## Bastelartikel

**Franz Schubiger, 8400 Winterthur**  
Mattenbachstr. 2, Tel. 052 29 72 21

## Bestecke

**ORNAPRESS AG, 8603 Schwerzenbach**  
Tel. 01 85 39 91

**WMF Zürich AG, 8953 Dietikon**  
Bernstrasse 82 Tel. 01 98 42 42

## Betten

**Birchler & Co. AG BICO-Werke**  
**8718 Schänis SG**

Bettwaren-, Matratzen- und  
Liegmöbelfabrik Tel. 058 37 15 15

**Embru-Werke, 8630 Rüti ZH**  
Tel. 055 31 28 44

**SACON AG, 4435 Niederdorf**  
Tel. 061 97 91 32, Stutzweg 3

**SUPERBA S.A., 6233 Büron LU**  
Tel. 045 3 83 33

## Betten aus Metall und Holz

**AERMO-Möbel, 8001 Zürich**  
«Im Thalhof», Tel. 01 25 92 66

## Betten-Desinfektion

**Wamag AG, 8304 Wallisellen**  
Tel. 01 93 19 93

## Bett-Einlagen

**FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG**  
9230 Flawil Tel. 071 83 21 21

## Bettstellen für das Personal

**AERMO-Möbel, 8001 Zürich**  
«Im Thalhof», Tel. 01 25 92 66

## Bettwäsche

**Leinenweberei Langenthal AG**  
4900 Langenthal  
Bützbergstr. 33, Tel. 063 2 08 81

## Bodenpflegemaschinen

**Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich**  
Servo-Wetrok-Organisation  
Postfach, Tel. 01 50 30 30

**ELECTROLUX-ISS AG, 8048 Zürich**  
Maschinen, Geräte + Chemikalien  
für die industrielle Grossraumreinigung  
Flurstrasse 56, Tel. 01 52 41 61

Der einmalige Eintrag pro  
Adresszeile kostet Fr. 3.50 (jährlich  
Fr. 42.—). Rubriktitel  
werden nicht verrechnet. Auf  
Wunsch können weitere Rubrik-  
titel aufgeführt werden.

Der Auftrag gilt für ein Jahr  
(12 x) und wird ab erster  
Erscheinung zum voraus ver-  
rechnet.

**A. Sutter AG, TASKI**  
9542 Münchwilen TG  
Telefon 073 / 26 26 26

## Bodenpflegemittel

**Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich**  
Servo-Wetrok-Organisation  
Postfach, Tel. 01 50 30 30

**ELECTROLUX-ISS AG, 8048 Zürich**  
Maschinen, Geräte + Chemikalien  
für die industrielle Grossraumreinigung  
Flurstrasse 56, Tel. 01 52 41 61

**A. Sutter AG, TASKI**  
9542 Münchwilen TG  
Telefon 073 / 26 26 26

## Bodenpflege- und Reinigungsmittel

**J. Zollinger, 8810 Horgen**  
Fabrik Chem. Techn. Produkte  
Einsiedlerstr. 259, Tel. 01 725 21 77

## Brandbekämpfung

**Karl Hauser AG, 5707 Seengen**  
Tel. 064 54 23 56

## Bügelmaschinen

**Elna S.A., 1211 Genf 13**  
1-5 Av. de Châteleine, Tel. 022 44 50 00

**Kannegiesser & Co. KG, 4417 Ziefen BL**  
Maschinenfabrik, Tel. 061 95 28 28

**Wamag AG, 8304 Wallisellen**  
Tel. 01 93 19 93

## Bügelpressen

**Elna S.A., 1211 Genf 13**  
1-5 Av. de Châteleine, Tel. 022 44 50 00

**Kannegiesser & Co. KG, 4417 Ziefen BL**  
Maschinenfabrik, Tel. 061 95 28 28

**Wamag AG, 8304 Wallisellen**  
Tel. 01 93 19 93

## Büromaschinen

**HERMES, Hermag, 8045 Zürich**  
Hermes Büromaschinen AG  
Räffelstrasse 20, Tel. 01 33 66 70

## Chromstahl-Waschraumeinrichtung

**DOMESTIC AG, 8034 Zürich**  
Telefon 01 47 41 37

## Couchbetten

**AERMO-Möbel, 8001 Zürich**  
«Im Thalhof», Tel. 01 25 92 66

## Couchdecken

**AERMO-Möbel, 8001 Zürich**  
«Im Thalhof», Tel. 01 25 92 66

## Couches und Matratzen

**AERMO-Möbel, 8001 Zürich**  
«Im Thalhof», Tel. 01 25 92 66

## Dampfkessel

**Wamag AG, 8304 Wallisellen**  
Tel. 01 93 19 93

## Dessert-Creme

**Ambühl & Cie. AG, 9450 Altstätten SG**  
PEASAN-Nährmittel Tel. 071 75 11 36

## Desinfektionsmittel

**ELECTROLUX-ISS AG, 8048 Zürich**  
Maschinen, Geräte + Chemikalien  
für die industrielle Grossraumreinigung  
Flurstrasse 56, Tel. 01 52 41 61

## Diätetische Nahrungsmittel

**Ambühl & Cie. AG, 9450 Altstätten SG**  
PEASAN-Nährmittel Tel. 071 75 11 36

## Douchenstoffe, lichtdurchlässig

**Stamm AG, 8193 Eglisau**, 01 96 50 51

## Economat-Einrichtungen

**F. Ernst, Ing. AG, 8036 Zürich**  
Weststrasse 50—52, Postfach 1106  
Tel. 01 33 62 44

## Eiswürfelapparate

**Kühlanlagen UNIVERSAL A.-G.  
8032 Zürich**  
Hofackerstrasse 13, Tel. 01 53 60 50

## Fahrbare Arbeitsgeräte

**ELECTROLUX-ISS AG, 8048 Zürich**  
Maschinen, Geräte + Chemikalien  
für die industrielle Grossraumreinigung  
Flurstrasse 56, Tel. 01 52 41 61

## Fahrstühle

**A. Bleuer, SANITAS, 2500 Biel**  
Sanitätsgeschäft  
Zentralstrasse 13, Tel. 032 2 31 08

## Federeinlagen-Matratten

**AERMO-Möbel, 8001 Zürich**  
«Im Thalhof», Tel. 01 25 92 66

## Fertiggerichte tiefgekühlt

**Louis Ditzler AG, 4013 Basel**  
Voltastrasse 80—86, Tel. 061 43 22 80

## Fette

**ORRIS Fettwerk AG, 6300 Zug 2**  
Speisefette, Speisemargarine  
Speiseöle Tel. 042 31 19 36

## Feuerlöschapparate

**Karl Hauser AG, 5707 Seengen**  
Tel. 064 54 23 56

## Feuerlöscher

**MINIMAX AG, 8032 Zürich**  
Feuerlöschgeräte / Alarmanlagen  
Tel. 01 34 36 30

## Friteusen

**ARO AG frifri, 2520 La Neuveville**  
Chemin de Saint-Joux 7  
Tel. 038 51 20 91-93

## Früchte tiefgekühlt

**Louis Ditzler AG, 4013 Basel**  
Voltastrasse 80—86, Tel. 061 43 22 80

## Fruchtpressen

**HAPAG AARAU, 5022 Rombach**  
Tel. 064 24 26 41/42

## Fruchtsäfte

**Moccomat AG, 6030 Ebikon**  
Fildern, Tel. 041 36 71 17

## Gartenpflege

**ESTUMAG AG, 6210 Sursee**  
Telefon 045 4 31 43

## Gemüse

**Louis Ditzler AG, 4013 Basel**  
Voltastrasse 80—86, Tel. 061 43 22 80

## Gemüseschneidemaschinen

**Anliker AG, 8050 Zürich**  
Eggibühlstrasse 36, Tel. 01 50 34 66

**J. Bornstein AG, 8021 Zürich**  
HOBART-Maschinen  
Zeughausstrasse 3, Tel. 01 23 37 16

**HAPAG AARAU, 5022 Rombach**  
Tel. 064 24 26 41/42

**Jakob Lips, 8902 Urdorf**  
Maschinenfabrik  
Tel. 01 98 75 08/09

## Geschirr

**ORNAPRESS AG, 8603 Schwerzenbach**  
Tel. 01 85 39 91

## Geschirrspülmaschinen

**J. Bornstein AG, 8021 Zürich**  
HOBART-Maschinen  
Zeughausstrasse 3, Tel. 01 23 37 16

**Ed. Hildebrand Ing. AG, 8355 Aadorf**  
Tel. 052 25 55 21

**J. Kobelt AG, 8117 Fällanden**  
Tel. 01 89 66 11

## Geschirrwaschmittel

**Ed. Hildebrand Ing. AG, 8355 Aadorf**  
Tel. 052 25 55 21

**J. Kobelt AG, 8117 Fällanden**  
Tel. 01 89 66 11

## Getränkeautomaten

**Moccomat AG, 6030 Ebikon**  
Fildern, Tel. 041 36 71 17

## Glaceprodukte

**Nestlé Produkte AG, 8050 Zürich**  
Division Grossverbraucher  
Telefon 01 41 09 90

## Glaswaren

**Bilco AG, 8023 Zürich**  
Hohlstrasse 216 Tel. 01 44 91 41

**WMF Zürich AG, 8953 Dietikon**  
Bernstrasse 82 Tel. 01 98 42 42

## Glätterei-Zubehör

**Wamag AG, 8304 Wallisellen**  
Tel. 01 93 19 93

## Grillapparate

**HAPAG AARAU, 5022 Rombach**  
Tel. 064 24 26 41/42

## Grossküchenanlagen

**Ed. Hildebrand Ing. AG, 8355 Aadorf**  
Tel. 052 25 55 21

**Therma Grossküchen, 8952 Schlieren**  
Tel. 01 98 18 71

## Grossküchenapparate

**J. Bornstein AG, 8021 Zürich**  
HOBART-Maschinen  
Zeughausstrasse 3, Tel. 01 23 37 16

**Ed. Hildebrand Ing. AG, 8355 Aadorf**  
Tel. 052 25 55 21

**J. Kobelt AG, 8117 Fällanden**  
Tel. 01 89 66 11

**Jakob Lips, 8902 Urdorf**  
Maschinenfabrik  
Tel. 01 98 75 08/09

**Therma Grossküchen, 8952 Schlieren**  
Tel. 01 98 18 71

**TIBA AG, 4416 Bubendorf BL**  
Küchen, Kochherde, Apparatebau  
Tel. 061 95 22 44/-45/-46

## Grosskücheneinrichtungen

**Ed. Hildebrand Ing. AG, 8355 Aadorf**  
Tel. 052 25 55 21

**TIBA AG, 4416 Bubendorf BL**  
Küchen, Kochherde, Apparatebau  
Tel. 061 95 22 44/-45/-46

## Hackgeräte

**Hilba, 8184 Bachenbülach ZH**  
Sportplatzbedarf u. Mot. Arbeitsgeräte  
Tel. 01 96 41 22

## **Halb- und Fertiggerichte tiefgekühlt**

**Louis Ditzler AG, 4013 Basel**  
Voltastrasse 80—86, Tel. 061 43 22 80

## **Hand- und Toilettenseifen**

**J. Zollinger, 8810 Horgen**  
Fabrik Chem. Techn. Produkte  
Einsiedlerstr. 259, Tel. 01 725 21 77

## **Haushaltschürzen, abwaschbar**

**Stamm AG, 8193 Eglisau**, 01 96 50 51

## **Kaffee**

**Ambühl & Cie. AG, 9450 Altstätten SG**  
PEASAN-Nährmittel Tel. 071 75 11 36

**Nestlé Produkte AG, 8050 Zürich**  
Division Grossverbraucher  
Telefon 01 41 09 90

## **Kaffeefilter**

**FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG**  
9230 Flawil Tel. 071 83 21 21

## **Kaffeemaschinen**

**Moccomat AG, 6030 Ebikon**  
Fildern, Tel. 041 36 71 17

**TEKA AG Olten, 4600 Olten**  
Tel. 062 21 34 90

**WMF Zürich AG, 8953 Dietikon**  
Bernstrasse 82 Tel. 01 98 42 42

## **Kaffeemühlen**

**HAPAG AARAU, 5022 Rombach**  
Tel. 064 24 26 41/42

## **Kartoffelschälmaschinen**

**J. Bornstein AG, 8021 Zürich**  
HOBART-Maschinen  
Zeughausstrasse 3, Tel. 01 23 37 16

**Jakob Lips, 8902 Urdorf**  
Maschinenfabrik  
Tel. 01 98 75 08/09

## **Kasserollen**

**WMF Zürich AG, 8953 Dietikon**  
Bernstrasse 82 Tel. 01 98 42 42

## **Kehrichtcontainer**

**VERWO AG, 8808 Pfäffikon SZ**  
Blechbearbeitung, Metallbau  
Tel. 055 48 14 55

## **Kleiderbügel**

**P. Weidmann & Co., 8590 Romanshorn**  
Postfach, Tel. 071 63 17 67

## **Kochapparate**

**TIBA AG, 4416 Bubendorf BL**  
Küchen, Kochherde, Apparatebau  
Tel. 061 95 22 44/-45/-46

## **Kochherde**

**TIBA AG, 4416 Bubendorf BL**  
Küchen, Kochherde, Apparatebau  
Tel. 061 95 22 44/-45/-46

## **Konfitüren**

**Louis Ditzler AG, 4013 Basel**  
Voltastrasse 80—86, Tel. 061 43 22 80

## **Konserven**

**SCANA-Lebensmittel AG**  
8105 Regensdorf, Tel. 01 71 16 71

## **Krankenbetten für Altersheime**

**AERMO-Möbel, 8001 Zürich**  
«Im Thalhof», Tel. 01 25 92 66

## **Krankenmobilien**

**A. Bleuer, SANITAS, 2500 Biel**  
Sanitätsgeschäft  
Zentralstrasse 13, Tel. 032 2 31 08

**Embru-Werke, 8630 Rüti ZH**  
Tel. 055 31 28 44

## **Kücheneinrichtungen**

**ARO AG frifri, 2520 La Neuveville**  
Chemin de Saint-Joux 7  
Tel. 038 51 20 91-93

**Bilco AG, 8023 Zürich**  
Hohlstrasse 216 Tel. 01 44 91 41

**J. Kobelt AG, 8117 Fällanden**  
Tel. 01 89 66 11

**TIBA AG, 4416 Bubendorf BL**  
Küchen, Kochherde, Apparatebau  
Tel. 061 95 22 44/-45/-46

## **Küchenmaschinen**

**J. Bornstein AG, 8021 Zürich**  
HOBART-Maschinen  
Zeughausstrasse 3, Tel. 01 23 37 16

**HAPAG AARAU, 5022 Rombach**  
Tel. 064 24 26 41/42

**Jakob Lips, 8902 Urdorf**  
Maschinenfabrik  
Tel. 01 98 75 08/09

## **Küchenwäsche**

**Leinenweberei Langenthal AG**  
4900 Langenthal  
Bützbergstr. 33, Tel. 063 2 08 81

## **Kühlapparate und -anlagen**

**Frigorex AG für Kälte und Klima**  
6002 Luzern  
Bürgenstrasse 36, Tel. 041 44 11 44

**Kühlanlagen UNIVERSAL A.G.**  
8032 Zürich  
Hofackerstrasse 13, Tel. 01 53 60 50

**A. Schellenbaum + Co. AG**  
8404 Winterthur  
Tel. 052 27 21 21

## **Kühlkompressoren**

**Frigorex AG für Kälte und Klima**  
6002 Luzern  
Bürgenstrasse 36, Tel. 041 44 11 44

**A. Schellenbaum + Co. AG**  
8404 Winterthur  
Tel. 052 27 21 21

## **Kunstleder für Polster**

**Stamm AG, 8193 Eglisau**, 01 96 50 51

## **Kunststoff-Geschirr**

**ORNAPRESS AG, 8603 Schwerzenbach**  
Tel. 01 85 39 91

## **Leichtmetall-Leitern**

**Karl Hauser AG, 5707 Seengen**  
Tel. 064 54 23 56

## **Mangel- und Pressenbeläge, hitzebeständig**

**HEWANCO GMBH, 8040 Zürich**  
Zypressenstrasse 59  
Tel. 01 23 07 00 / 23 02 67

## **Matratzen**

**AERMO-Möbel, 8001 Zürich**  
«Im Thalhof», Tel. 01 25 92 66

**Birchler & Co. AG BICO-Werke**  
8718 Schänis SG  
Bettwaren-, Matratzen- und  
Liegmöbelfabrik Tel. 058 37 15 15

**Embru-Werke, 8630 Rüti ZH**  
Tel. 055 31 28 44

**Roth & Cie., 4705 Wangen a. Aare**  
ROVIVA und DUNLOPILLO  
Tel. 065 9 62 22

**SACON AG, 4435 Niederdorf**  
Tel. 061 97 91 32, Stutzweg 3

**SUPERBA S.A., 6233 Büron LU**  
Tel. 045 3 83 33

## **Matratzen und Couches**

**AERMO-Möbel, 8001 Zürich**  
«Im Thalhof», Tel. 01 25 92 66

## **Milch- und Milchprodukte**

**Nestlé Produkte AG, 8050 Zürich**  
Division Grossverbraucher  
Telefon 01 41 09 90

## **Milcherhitzer**

**HAPAG AARAU, 5022 Rombach**  
Tel. 064 24 26 41/42

**Moccomat AG, 6030 Ebikon**  
Fildern, Tel. 041 36 71 17

**TEKA AG Olten, 4600 Olten**  
Tel. 062 21 34 90

<b>Möbel</b>	<b>ELECTROLUX-ISS AG, 8048 Zürich</b> Maschinen, Geräte + Chemikalien für die industrielle Grossraumreinigung Flurstrasse 56, Tel. 01 52 41 61	<b>Stahlrohrmöbel</b>
<b>Birchler &amp; Co. AG BICO-Werke</b> <b>8718 Schänis SG</b> Bettwaren-, Matratzen- und Liegmöbelfabrik Tel. 058 37 15 15	<b>Embru-Werke, 8630 Rüti ZH</b> Tel. 055 31 28 44	<b>Stoffe für Matratzen und Spezialpolster</b> urinbeständig, wasserdicht
<b>Nähmaschinen</b>	<b>Reinigungsmaschinen</b>	<b>Stühle, fest und verstellbar</b>
<b>Elna S.A., 1211 Genf 13</b> 1-5 Av. de Châtelaine, Tel. 022 44 50 00	<b>Diethelm &amp; Co. AG, 8052 Zürich</b> Servo-Wetrok-Organisation Postfach, Tel. 01 50 30 30	<b>Embru-Werke, 8630 Rüti ZH</b> Tel. 055 31 28 44
<b>Nahrungsmittel</b>	<b>ELECTROLUX-ISS AG, 8048 Zürich</b> Maschinen, Geräte + Chemikalien für die industrielle Grossraumreinigung Flurstrasse 56, Tel. 01 52 41 61	<b>Stühle und Fauteuils</b>
<b>Ambühl &amp; Cie. AG, 9450 Altstätten SG</b> PEASAN-Nährmittel Tel. 071 75 11 36	<b>Sanitätsgeräte</b>	<b>AERMO-Möbel, 8001 Zürich</b> «Im Thalhof», Tel. 01 25 92 66
<b>HUG AG, 6102 Malters</b> Zwieback, Grissini, Dar-Vida, Limonina, Savarin, Fächer, Hüppen Tel. 041 97 25 25	<b>A. Bleuer, SANITAS, 2500 Biel</b> Sanitätsgeschäft Zentralstrasse 13, Tel. 032 2 31 08	<b>Teigwaren</b>
<b>Nestlé Produkte AG, 8050 Zürich</b> Division Grossverbraucher Telefon 01 41 09 90	<b>Schneeräumung</b>	<b>Gebr. Weilenmann AG, 8407 Winterthur</b> Bschüssig Teigwaren Tel. 052 22 92 51
<b>SCANA-Lebensmittel AG</b> <b>8105 Regensdorf</b> , Tel. 01 71 16 71	<b>Schränke für Personal</b>	<b>Teppiche</b>
<b>Gebr. Weilenmann AG, 8407 Winterthur</b> Bschüssig Teigwaren Tel. 052 22 92 51	<b>AERMO-Möbel, 8001 Zürich</b> «Im Thalhof», Tel. 01 25 92 66	<b>Stamm AG, 8193 Eglisau, 01 96 50 51</b>
<b>Papierhandtücher</b>	<b>Schreibmaschinen</b>	<b>Tiefkühlgemüse</b>
<b>DOMESTIC AG, 8034 Zürich</b> Telefon 01 47 41 37	<b>HERMES, Hermag, 8045 Zürich</b> Hermes Büromaschinen AG Räffelstrasse 20, Tel. 01 33 66 70	<b>Louis Ditzler AG, 4013 Basel</b> Voltastrasse 80—86, Tel. 061 43 22 80
<b>Pflegebetten</b>	<b>Schwesternbetten</b>	<b>Tiefkühlprodukte</b>
<b>Embru-Werke, 8630 Rüti ZH</b> Tel. 055 31 28 44	<b>AERMO-Möbel, 8001 Zürich</b> «Im Thalhof», Tel. 01 25 92 66	<b>Louis Ditzler AG, 4013 Basel</b> Voltastrasse 80—86, Tel. 061 43 22 80
<b>SACON AG, 4435 Niederdorf</b> Tel. 061 97 91 32, Stutzweg 3	<b>Serviertabletts</b>	<b>Tiefkühltruhen / Tiefkühlschränke</b>
<b>Porzellan</b>	<b>HAPAG AARAU, 5022 Rombach</b> Tel. 064 24 26 41/42	<b>Kühlanlagen UNIVERSAL A.-G.</b> <b>8032 Zürich</b> Hofackerstrasse 13, Tel. 01 53 60 50
<b>Bilco AG, 8023 Zürich</b> Hohlstrasse 216 Tel. 01 44 91 41	<b>Speiseverteilsysteme</b>	<b>Tischbelag, abwaschbar</b>
<b>WMF Zürich AG, 8953 Dietikon</b> Bernstrasse 82 Tel. 01 98 42 42	<b>J. Bornstein AG, 8021 Zürich</b> HOBART-Maschinen Zeughausstrasse 3, Tel. 01 23 37 16	<b>Stamm AG, 8193 Eglisau, 01 96 50 51</b>
<b>Pressen</b>	<b>J. Kobelt AG, 8117 Fällanden</b> Tel. 01 89 66 11	<b>Tische</b>
<b>Ferrum AG, 5102 Rapperswil</b> Tel. 064 47 23 23	<b>Spielwaren</b>	<b>AERMO-Möbel, 8001 Zürich</b> «Im Thalhof», Tel. 01 25 92 66
<b>Projektionseinrichtungen</b>	<b>Franz Schubiger, 8400 Winterthur</b> Mattenbachstr. 2, Tel. 052 29 72 21	<b>Embru-Werke, 8630 Rüti ZH</b> Tel. 055 31 28 44
<b>Theo Beeli AG, 8029 Zürich</b> Postfach, Tel. 01 53 42 42	<b>Spitalartikel</b>	<b>Transportanlagen</b>
<b>Rasenpflege</b>	<b>Embru-Werke, 8630 Rüti ZH</b> Tel. 055 31 28 44	<b>Kannegiesser &amp; Co. KG, 4417 Ziefen BL</b> Maschinenfabrik, Tel. 061 95 28 28
<b>ESTUMAG AG, 6210 Sursee</b> Telefon 045 4 31 43	<b>Spitalbetten</b>	<b>Transportgeräte</b>
<b>Hilba, 8184 Bachenbülach ZH</b> Sportplatzbedarf u. Mot. Arbeitsgeräte Tel. 01 96 41 22	<b>SACON AG, 4435 Niederdorf</b> Tel. 061 97 91 32, Stutzweg 3	<b>EDAK AG, 8201 Schaffhausen</b> Fabrikation und Verkauf Werk: 8447 Dachsen, Tel. 053 2 30 21
<b>Reinigungsgeräte</b>		<b>Traubensaft</b>
<b>Diethelm &amp; Co. AG, 8052 Zürich</b> Servo-Wetrok-Organisation Postfach, Tel. 01 50 30 30		<b>RIMUSS, 8215 Hallau, T. 053 6 31 44</b> <b>URPRESS (ganz ohne Kohlensäure)</b>

#### **Verbandmaterial**

**FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG**  
9230 Flawil Tel. 071 83 21 21

#### **Verdunkelungen**

**Theo Beeli AG, 8029 Zürich**  
Postfach, Tel. 01 53 42 42

#### **Verpflegungseinrichtungen**

**Bilco AG, 8023 Zürich**  
Hohlstrasse 216 Tel. 01 44 91 41

#### **Vorhangzüge (Hand und Motor)**

**Theo Beeli AG, 8029 Zürich**  
Postfach, Tel. 01 53 42 42

#### **Waschanlagen**

**Ferrum AG, 5102 Rapperswil**  
Tel. 064 47 23 23

**Kannegiesser & Co. KG, 4417 Ziefen BL**  
Maschinenfabrik, Tel. 061 95 28 28

**Wamag AG, 8304 Wallisellen**  
Tel. 01 93 19 93

#### **Waschautomaten**

**Ferrum AG, 5102 Rapperswil**  
Tel. 064 47 23 23

**Kannegiesser & Co. KG, 4417 Ziefen BL**  
Maschinenfabrik, Tel. 061 95 28 28

#### **Wamag AG, 8304 Wallisellen**

Tel. 01 93 19 93

#### **Wäschereien**

**Ferrum AG, 5102 Rapperswil**  
Tel. 064 47 23 23

**HEWANCO GMBH, 8040 Zürich**  
Zypressenstrasse 59  
Tel. 01 23 07 00 / 23 02 67

#### **Kannegiesser & Co. KG, 4417 Ziefen BL**

Maschinenfabrik, Tel. 061 95 28 28  
Planung, Beratung und Einrichtung  
kompletter Wäschereien

**Wamag AG, 8304 Wallisellen**  
Tel. 01 93 19 93

#### **Wäscherei-Zubehör**

**Wamag AG, 8304 Wallisellen**  
Tel. 01 93 19 93

#### **Wäschesäcke aus PE**

**VINORA AG, 8640 Rapperswil**  
Tel. 055 27 27 51

#### **Wäschetrockner**

**Ferrum AG, 5102 Rapperswil**  
Tel. 064 47 23 23

**HEWANCO GMBH, 8040 Zürich**  
Zypressenstrasse 59  
Tel. 01 23 07 00 / 23 02 67

**Wamag AG, 8304 Wallisellen**  
Tel. 01 93 19 93

#### **Waschmaschinen**

**Ferrum AG, 5102 Rapperswil**  
Tel. 064 47 23 23

**Kannegiesser & Co. KG, 4417 Ziefen BL**  
Maschinenfabrik, Tel. 061 95 28 28

**Wamag AG, 8304 Wallisellen**  
Tel. 01 93 19 93

#### **Waschmittel**

**J. Zollinger, 8810 Horgen**  
Fabrik Chem. Techn. Produkte  
Einsiedlerstr. 259, Tel. 01 725 21 77

**Berücksichtigen  
Sie  
bei Ihrem Einkauf  
die Inserenten  
und die  
Eintragungen  
im  
Bezugsquellen-  
register**

# **Riesen + Berchtold AG**

**Quaistrasse 41, 4632 Trimbach**

Die in unseren Fabrikationsräumen hergestellten Produkte und die unser Verkaufsprogramm ergänzenden Geräte entsprechen den neuesten Erkenntnissen. Vorteilhaft kaufen Sie bei uns:

Klosett- und Fahrstühle  
Mehrzweck-Fauteuils  
Patienten-Fauteuils  
Fauteuils für Empfang  
Bett-Seitengitter für alle Betten  
Spezial-Pflegebetten  
Krankentransportwagen  
Untersuchungsliegen  
Blumenwagen  
Servierwagen  
Faltfahrstühle aller Art  
Hilfsmittel für Bad und Toilette

Gehhilfen  
Infusionsständen  
Matratzen aus Schaumstoff  
Bett-Tische  
Nachttisch «Assistent»  
  
Aus Chromnickelstahl:  
Gastronomgefässe und Zubehör  
Arbeitstische  
Schränke und Borden  
Geräte zur Speiseverteilung

Servierwagen, Rundrohr  
Servierwagen, Vierkantrohr  
Norm-Regalwagen  
Zubringerwagen mit eingebauten  
Bain-Maries  
Fahrbare Anrichtetische  
Fahrbarer Maschinenstand  
Stationswagen, Kartoffel- und  
Mehlwagen  
Abfallrolli, Plattformwagen  
Schmutzwäschewagen  
Niro-X-Regale

Verlangen Sie unsere Dokumentation, eine Offerte oder eine Probebestellung